

XV-ik ÉVFOLYAM.

16-ik SZÁM.

1917 AUGUSZTUS 15.

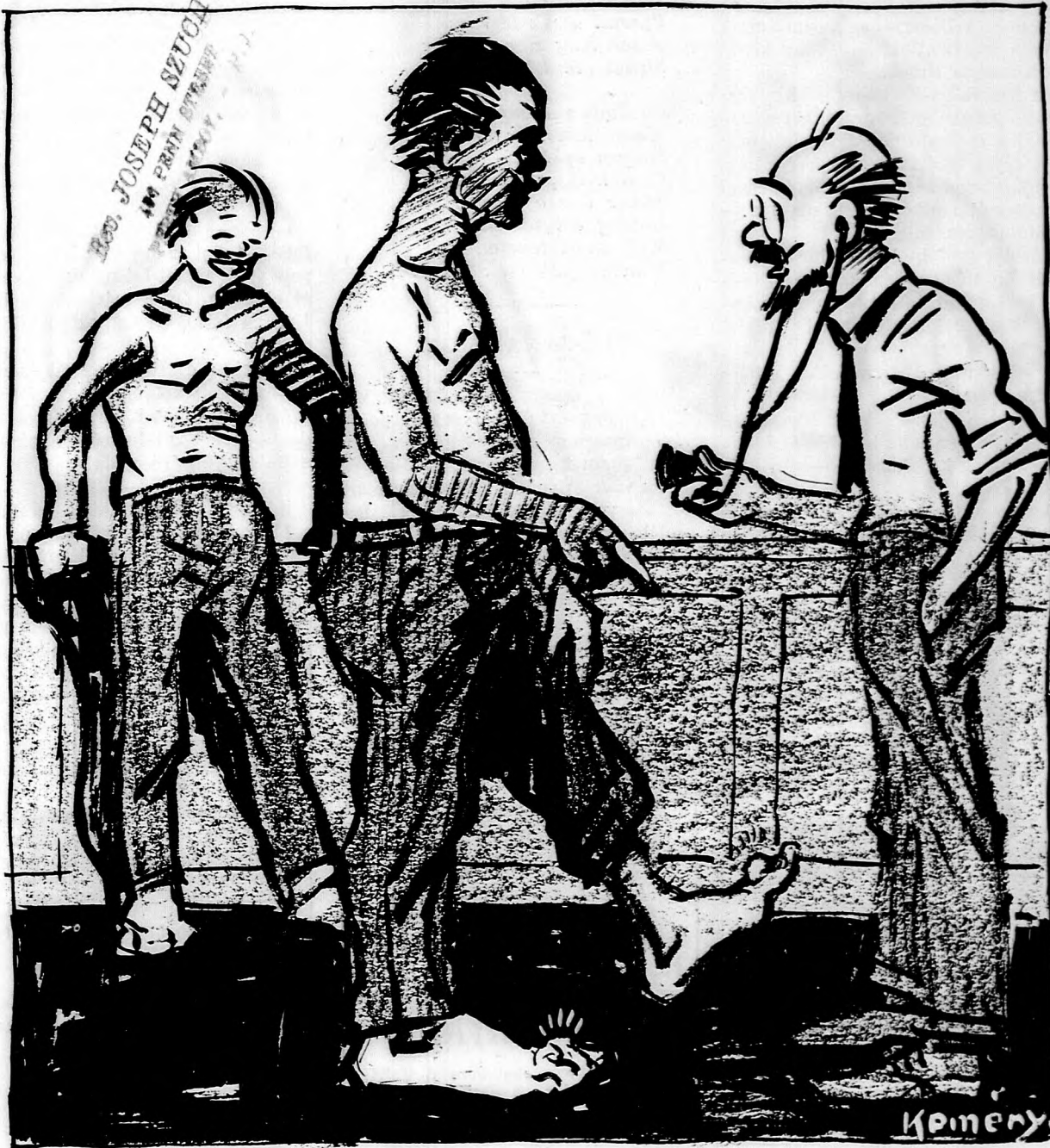


DONGÓ

A Garabonciák

TROIT, MICH.

SOROZÁSKOR.



AZ ORVOS: Ugy látom, hogy magának nincs semmiféle testi hibája.

A VITÉZ-JELÖLT: De igen, doktor ur. Teljesen vak vagyok a — tyukszemeimre.

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár - fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10c.

SINGLE COPY 10c.

VEGYES HIREK.

Roosevelt urnak megint baja van a kötőjelekkel. Roosevelt urat egyszer már meg kellene kötni, de nem — kötőjellel.

Az élelmiszerek diktátorát már ki-nevezték. Így tehát megvan az az örömrünk, hogy a diktátor felügyelete alatt éhezhetünk.

Trentonban a "Függetlenség" szerkesztője nemcsak kikiáltotta a magyar köztársaságot, hanem egyuttal a románkák körmére is olyat koppantott, hogy azok hirtelenében a szájukba kapták az ujjukat.

Youngstown-ban nagy magyar sport ünnep lesz. Bizonyára megmutatják majd a magyar fiuk, hogy mire képesek a magyar izmok.

Az Esterházy-kormány — hír szerint — megbukott. Így tehát a Vázsonyi demokrata nadrágja alatt még csak ki se kophatott a bársonyszék. De megmarad az a vigasztalása, hogy a bukásnál esetleg ő lesz majd a — csödtömeggondnok.

Károlyi gróf bérbeadta hevesi birtokát. Így tehát a demokrata gróf erősen bebizonyította azt, hogy hűve annak a mozgalomnak, amely földet akar adni a magyar népnek. No, csak még egyszer kerüljön mifelénk Mihály gróf ur!

A sorozásoknál bebizonyosodott, hogy az ember néha hasonló az ökörhöz: kötéllel kell huzni a — vágóhídra.

A szegény oroszok is elmondhatják, hogy "adtál, Kerenski, offenzívát, de nincs benne köszönet."

EGY OKKAL TÖBB.

— Ozért hivattam, mert okaruk venni mogátul francia lekciont.

— Szivesen, egy óra: egy forint.

— Wie hájszt ed forint? Fogja moga adni ed órát 50 krojcárért.

— De uram, gondolja meg, én szü-letet francia vagyok!...

— Ed okkal több, hod sok ütven krojcár adjak, hiszen akkor mogának : francia nem kerölte semmibe.

BÖLCS SALAMON.

— Te Smüle! Mindig aztat mondják hojd a mi királyonk o büles Salamon volt a legbülesebb ember e világon, mert kitonálta onnak a két jereknek a mámeját...

— Nü és tolán nincs igazok az embereknek?...

— Persze, hod nincs! Mert hod kitonálta annak a két jereknek az onyját, aztat nem vice, de a thátiját tonálta volna ki!...

SZENT ISTVÁNKOR.

—
ŐS Buda várában
Viszik a jobbkezet...
Hosszu körmenetben
Buzgó népet vezet
Ősi ájtatosság,
Mialatt virágát
Kegyetlenül vágják,
A földre tapossák.

Tisztelet jár ki a
Csodatévő jobbnak...
Véres csatatéren
Százezreket dobnak
Jeltelen sirokba.
Pusztul a sok legény;
A sok lány meg szegény
Sirhat mind zokogva.

Ős Buda várában
Mikor lesz már ünnep,
Melyen az igazi
Csodák is feltűnnek?
Mikor lesz a magyar
Boldog ősi telken,
Mely most tehetetlen
S nem ápol, csak takar?!

ELSZÓLTA MAGAT.

Biró: — Guttmann, ön azzal van vándolva, hogy ezt a bérést itt, pofon vágta vasárnap a tanyáján.

Guttmann haszonbérlo: — Hod én pofon vágtam volna? Hát ogyan mért vágtam volna pofon ezt a derék, becsöletes embert?

Béres (közbeszól): — Miért? azért, mert aszondtam magának, hogy Mózi zsidó és nem szölitottam tekintetes urnak.

Biró: — Te bitang! Hát mért is tagadod meg a tiszteletet a gazdától? Meg is érdemelnél ezért egy jó pofont!

Guttmann: — Kapta is tülem ed olyat, hod nem mossa le semmi körszötvizzel.

AMERIKA

legrégibb és legkedveltebb magyar napilapja az

AMERIKAI MAGYAR NÉPSZAVA.

Előfizetési ára egy évre 6 dollár, félévre 3 dollár.

Rendelje meg minden magyar.

Cim:

178 SECOND AVE., NEW YORK.

SZÁLLÓIGÉK.

Az Isten sógora. — Szoritsd János.

Rotschild báróhoz akart bejutni egy szegény zsidó, hogy valami üzletet ajánljon. A kapuban azonban utját állta a portás.

— Nem engedhetem be barátom, még ha a király sógora volna sem, megtiltotta a méltóságos ur.

A zsidó gondolt egyet.

— Hallja portás ór! De én több vagyok a király sógoránál, mert én vagyok az Isten sógora.

A portás meghökkent és mégis csak bejelentette a bárónál a zsidót. Rotschild csupa kíváncsiságból bebocsájtatta az embert, a ki mindjárt rátért az üzletre. Egy darabig elbeszélgetett a báróval, a ki végre is megkérdezte tőle:

— Mondja csak barátom, mi jogon jelentette be magát úgy nálam, hogy ön az Isten sógora.

— Nü — mondta a ravasz zsidó — tetszik todni az ógy van, hod a feleségem apjának két leánya volt, az egyiket elvettem én, a másikat elvette az Urísten és idj én vadjok sógorságban az Istennel.

Rotschild elnevette magát és az üzlet meg volt kötve.

Azóta ugyancsak járja ez a mondas: — Ez is az Isten sógora, akáresak a Rotschild báró zsidaja.

Háztüznézőben voltak a bánfalviak a távolesó Berente községben, ahol alaposan ellátták a háztüznézőket nyakolajjal. A barátkozás után a vendégek elmentek a templomba, ahová velük ment a kocsis is, aki akkor volt utoljára a templomban, amikor megkeresztelték.

A jókedvű kocsis egy darabig hallgatta a templomi éneket, csakhogy nagyon szomorunak találta és egyszer csak változatosság kedvéért ő is rágyujtott erre a nótára:

— Száz a libám, a gunárom tizenhárom... Csakhogy nagyon megrémült a kocsis, amikor észrevette, hogy magára maradt a nótával, mert a többiek ugyan elhallgattak. A kocsis erre meglökte a szomszédját, hogy segítsen neki:

— Szoritsd te is, János!

Azóta, ha valaki alaposan elszólja magát, azt mondiák róla a vidéken:

— Szoritsd te is, János!

SZIVES TUDOMÁSUL.

Alter György (Roebing) és Lene János (Trenton) urak voltak szivesek elvállalni a "beteglátogatást". Aiánliuk őket az ottani magyarság jóindulatába.



VIDÉKI KRÓNIKA.

A száraz dajka. — A bodi lába.

PENNSYLVANIA államban az egyik magyarlakta helyen éjjelre dolgozott a miszter. A közelben lakó bodi tehát estefelé átment a misziszhez és azt ajánlotta neki, hogy menjenek le a városba bevásárolni a tiz centes "stórban". A miszisz hajlandó lett volna a bevásárlásra, csak hogy egy kis baj akadt, mert a miszisz kis fiát nem merete otthon hagyni, magával pedig nem vihette.

A bodi erre kisütötte, hogy ezen is lehet segíteni, mert van neki egy öreg bodija, aki ért a gyerekdajkáláshoz. El is tolták a gyerekkoesit oda, ahol a bodi lakott és megkérték az öreg cimborát, hogy vigyázzon a "kis angyalra", mint a két szemére. Az öreg bodi vállalta is a dolgot, merthogy a mondás szerint a vén keze se veti meg a sót, hát gondolta magában az öreg dajka, hogy majd a gondozásért őt is elviszik egyszer bevásárlásra.

Esti tiz óra körül járt már az idő s a miszisz még mindig vásárolt. Az öreg bodi a ház előtt várta őket a gyerekkoesi mellett és közben szépen elszenderült. Egyszer azonban ugyan csak fölrezent a dajka, mert a szomszéd szó nélkül kapta a gyerekkoesit és kezdte hazatolni.

— Hová tolja azt a bogit?! — kérdezte a dajka.

— Hát hazatolom, hiszen az enyém!

— Már pedig az nem a magáé, mert ebbe gyerek is van! — magyarázkodott a dajkaságra került bodi.

— Hászen nekem is van gyerekem! — torkolta le a miszter. És toltá hazafelé a bogit.

Utközben a dajkaságra vállalkozott bodi és a miszter között folyt az alkudozás. A bodi erősen bizonyította, hogy a gyerekkoesi az övé, a miszter pedig azon bizonykodott, hogy a koesi az övék, meg a gyerek is az övék, merthogy otthon a gyerekek közül éppen hiányzik egy.

A dajkává lett bodi végre azt indítványozta a miszternek, hogy menjen be a házba és olvassa meg a gyerekeit, hátha mégis megvannak. A miszter beleegyesült és rövid idő múlva mosolygó arccal jött ki:

— No, hát csakugyan megvan mind a hat gyerek, így hát a bogi meg a gyerek nem az enyém!

A dajka bodi erre megkönnyebbülten visszatolta a koesit a gyerekekkel, de megfogadta, hogy többé nem vállalkozik dajkaságra. De a gyereklópóvá lett miszter is megjárta, mert a miszisz egy széklábbal magyarázta neki:

— Van itt elég gyerek, hát minek lopod el a másét?!

Az egyik east hammondi bodi gyakran ki szokott rugni a hámból s ilyenkor alaposan meggyötri a lakótársait. Józan állapotban már sokszor megfogadta, hogy soha többé nem rug be, csak el ne küldjék a háztól.

Egy alkalommal az illető bodi sarka kissé megégett a gyárban. Bekötötték az égett sarkat és hazavitték a bodit automobilon. A bodi unatkozott otthon és vigasztalóul belökött egy pár mérgezt. Ettől azután virtust kapott és kijelentette a miszisznek, hogy ő nem marad otthon, hanem elmegy Burnside-ra és meglátogatja a rokonát.

A miszisz egy darabig le akarta beszélni, de a bodi nem fogadott szót. Megígérte azonban, hogy esti nyolc órára bizonyosan otthon lesz. Csak hogy az ilyesmit sokkal könnyebb megígérni, mint megtartani. Elég az hozzá, hogy a bodi atyafilátogatás közben alaposan beszédett a jóból s mikor késő éjjel hazafelé indult, sehogy se találta el az utat.

Nem is került haza csak másnap délelőtt és pedig virágos kedvben. A miszisznek összehazudott eleinte mindenfélét, de később mégis csak bevallotta, hogy beesnie egy "niklis só" bejáratánál töltötte az éjszakát. Meg is dagadt a lába annyira, hogy valami öt hétig nyomta azután az ágyat. Szomoruan mondogatta a bodiknak:

— No, most az egyszer alaposan bekaptam a kefét!

— o —

HAZAMBÉLI!

Nem ég ki a szemed, amikor potyán olvasod a Dongót?

FÁJDALMAKAT

A HÁTBAN,
A LAPOCKÁK ALATT,
A HÁTGERINCEN,
A VESÉBEN,
A FEJBEN,
A MELLBEN,
A GYOMORBAN;

GYÖNGESÉGET

AZ EGÉSZ SZERVEZETBEN,
AZ IDEGEKBEN,
AZ IZMOKBAN,
A LÁBAKBAN és KAROKBAN;

TISZTÁTLANSÁGOT

A VÉRZEN,
A VELŐBEN,
AZ EGÉSZ SZERVEZETBEN;

MEGGYÓGYITJA

A SATURNIN

AZ ÉLETITAL.

Vérszegényeknek és idegeseknek, azoknak, kik ifjukorukban kiesapongók voltak és elvesztették erejüket, kik szívabajosak, kiknek idegei gyengék, a leg hatásosabb szer a SATURNIN, mi ezeken segít. Mindenkinek, ki vérét felfrissíteni akarja és szervezetét megerősíteni kívánja, ajánlatos a SATURNIN használata. Egy üveg \$1.10, három üveg \$2.80 és egy teljes kurához szükséges készlet 6 üveg bérmentve csak 5 dollár.

Csakis a feltalálónál rendelje e címen:

**Vörös Kereszt
Patika**

Buckeye Road, cor. 89th Street
Cleveland, Ohio.



VETERÁN PESTA

régi amérikási és Zöldfülü Marci.

No, Marcink, hát ugyan válogatják a legények elejét oszt a legtöbb úgy örül a katonasornak, akárcsak a kis malac a fenének. Má mondok téged se ártana egy kicsinyt besorozni, merhogy a stappoló junyiba igen begörbült a derekad oszt kiverhetnék belüled a Lackót.

Mahónap itt van a Szentistvány napja, aki az én beeses nevem naptya is, oszt akkor lesz Mikesporton a nagybucsu, hát mondok oda elkék menni, meg azutég előtte való nap Jungsztonba legénykednek a zátleták, hát mondok aszt is meg kék nézni, mer ijjen csudát még ugyse láttunk.

Még tán a zöreg Dongó is elmenne, csak az a kis balya, hogy egy esőpet majd meghótt a napokba. Így azutég otthun kell maj nyögni, akárcsak a betegágyas asszonynak, de nem is csuda ha megbetegedett, mikor a zegyik kiszbiszi bodi aszt irta neki, hogy ha mégir neki a kapros ugorka recepicéjét, hát akkor leszuri a betegket. Hát a zöreg Dongó meg is irta, de a bodi még se szurta le a betegket. Mondok, hát a zijjesmi rosszabb a korelátul oszt nem is csuda, ha belébetegült a zöreg Dongó.

No, de maj csak kivágyul tán oszt nem kerül egyhamar a Biezo tánemester kezére, akit szivemből kívánok, mer mondok ki is faragná a sok mókát a zamérikaji magyaroknak. Mondok meg is kell hát gondóni a dógot, oszt akitül bedukál a beteg, hát kügygye is raduvéba, merthogy a medecina is pézbe kerül meg osztég a doktor se kutya. Ha sürűbben mennek a betegek, hát tán a zöreg Dongó is hamarébb felpendül, akárcsak az Ápor-kané malaca a zaluttejen.

A Dongó hátramoztatója meg igen irdogál a két Virgóniából, hogy aszondi ott kutya jó világ van a majnerek-nél, hát el kék oda menni, merhogy itt man mindég kisebb a szkuner, oszt a szalonyosok igen verdesik a garast

a fogokhoz. Aszondi a Dongó hátra moztatója, hogy Denten nemrégiben ojjan burdingházat építettett Lang "cuper" a cingel májnereknek, amij-jent még az öreg apád se látott soha. Van benne alól pulrum, az oldalába valahol a szugojba árulik az ájszkrémet meg a papot; Az aljába a cingelmenek puloznak, a misziszés majnerek meg ugy dobálík a nagy golyót, mintha az ég dörögne, a tetejébe vannak vaduj butorral a cingel majner rumok, a hol ugy aludhatsz, akárcsak egy medve. A közepibe van egy ojjan restórant a mibe négy luval is foroghatsz, mellette a kicsin a hun még az étel szagátul is jóllakhatsz, mert a Miszisz Molnár ojjan burdot főz, akitől mind a tiz ujjadat nyalni fogod. No, most ne tátongj, de lóduj raduvéba, mert már egy par dozent liba is hizik. Addg menjünk, hogy ne csak a Lemperger Dezso nyajja a liba combja után a száját, mert neked jut a püspök falat oszt már a pesel trén be van fütve, hát megyünk Dentre mert azt iri a Dongó hátramoztatója, hogy Denten a magyar bányászok fájintos pedákat huznak, oszt ugy potyog a beteg, akárcsak az almáru a fa. De előre meg mondom! ha Dentre érvünk, a hol a terhes kopertákat osztogatik, vigyázz magadra ne hogy a tátongo száju gyalog gyürüsnek nézzenek.

Mozogj man, Marcink, oszt köpjünk be egy mérgezt, mer mahónap még hirtül se lesz itt ser meg mérges. Dilekeijó a béré, merhogy ott egyet akar a magyar.

Dongó new yorki képviselet.

— General Representative Office in —
New York, N. Y. — Manager: J. R. Arbócz,
686 ACADEMY STR., NEW YORK, N. Y.
Phone: St. Nicholas 9063.

A Dongó olvasóitól.

—0—
("Beteges" levelek.)
—0—

T. Dongó ur! Olvastam a Dongóból, hogy minden előfizető kerítsen maga mellé egy másikat. Én keritettem magam mellé és itt küldöm a 2 beteget. Tisztelett
Perth Amboy. **Marosi Károly.**

Kérem, küldje a mellékelt címre az összmagyarság kedvelt Dongóját. A levélben nyög a "beteg."
Akron, O **Varga István.**

T. Dongó nagysága! Tudom, hogy nemcsak Detroitban, de Clarence-n is nagy a Dongó hatalma, így tehát inkább küldöm a két beteget, semhogy a hatalma utólérjen. No, annyit mondhatok, hogy becsületesebb nevet is választhatott volna a lapjának, mert én félek a dongótól még álomban is.
Clarence, Pa. **Polezer Antal.**

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS **HAJÓJEGYEK**
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

DETROITI DOLGOK. ¶

*A marhaorvos. — Az eladó ház.
A viszkis üveg. — És egyéb esetek.*

NAGYON beteg volt az egyik földi. Panaszkodott is egyik ismerősének, aki véletlenül esordás volt az óházában. Meg is kérdezte tőle:

— Nem tudna valami jó orvosságot komendálni?!

A volt esordás nagyot nézett és így adta a szót:

— Má minek az orvos, hászen itt vagyok én, maj segíték.

— Dehogy is segít — nyögött a beteg — még akármejjik orvos se tud rajtam segíteni.

A volt esordás erre sértődötten így vélekedett:

— Dejszen, sok marhát kigyógyítottam már én!

A South Street egyik házán a következő felírásu tábla díszelg:

HÁZ ELADÓ
Tudakolni
HELBE.

Alaposan beszedegetett az egyik bodi a szalonban, s mikor éjjél után hazament, előszedte a sütőből a lábast, amiben sűrű krumpli volt. Nekilátott a bodi az evésnek, csakhogy evés közben a hóna alatt szorongatott viszkis üveg beleesett a krumplibá és a bodi nem tudta kihalászni. Másnap a miszisz megkavarta a krumplit és sehogy se tudta megérteni, hogy miként került az a nagy esont a krumplibá. Csak később derült ki, hogy a esont nem is annyira esont, mint inkább viszkis üveg.

— Hát osztán mit irnak hazulról, komám?! — kérdi az egyik magyar a másiktól.

— Nem irnak semmi különöset, csak azt, hogy meghótt a fiam... Aggyék neki az isten erőt, egészséget...

Egy "magyar" üzlet könyveinek egyikén a következő felírásu díszelg:

HATRALÉKOS JEGYZEKKEK
FELVONNASSAI FELL
JEGYZESSEI KÖNYV.

AKI MINDIG TŰZÉR.

— No, Katyi, cuppans még egyet a jlembö, äe ojjani, mintha csak a srafnel csapott vóna le.

ÉRTEBITÉS.

Értesítjük a Dongó olvasóit s általában az amerikai magyarságot, hogy a Dongó 10 éves jubileumi számai folyófélen vannak és augusztus vége után senkinek se küldünk többé ezekből a könyvekből. A Dongó 15 éves jubileumi számát annak idején minden rendes előfizetőnk megkapja.

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.

Telefon: (Bell) Garfield 9255—M.



MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

HÁT ugyan sorozik a legényeket. Aszongya a misziszem, hogy aszongya hej de szeretne doktor lenni. Má mondok mijér is szeretné. Hát aszondi hogy csak azér, hogy ő vizitálja a katonának való legényeket. Merhogy aszondi ő igen tudná, hogy mejjik üti meg a mértéket. Mondok, hogy igaza lehet.

A zegyik akronyi miszisz meg igen szeretett eljárógatni a báldokba meg keresztelőkbe. Hát vót is oka, merhogy sokszor eljárta a kállai kettést. Eccer azután nem ment el a pitnyikre, hát meg is kérdezték, hogy mér maratt el. Aszondi a miszisz, hogy azér nem ment, mer attul félt, hogy megverik szemmel. Pedig hát nem is annyira szemmel verték, legfejjebb egymást verték fejbe miatta seres üveggel a bodik.

Sharpsvillen meg rózsafüzéres pitnyik vót oszt a zegyik hivatalos szeméj úgy belötyintett, hogy netovább. De nem is csuda, merhogy összekeverte a sert a borral meg a mérgessel oszt aszonta, hogy ugy iszik a magyar. Mikor oszt hazamentek, hát órajtosan felavatta a zotomobil.

A newhóli cingel bodi pedig aszonta, hogy megházasodik. Hát el is indult asszonyának valót keresni. A dipónál mingyán össze is tanálkozott egy görlevel, hát aszongya az is órajtos lesz. Haza is vitte, de igen meglyárta a bodi, mer a zelső csolk után még be se akarta eriszteni a menyaszszony a házba, akit a bodi árendált. Hát így aztán betyár burdra került a vlegény.

No de már csakugyan furesa világot érünk ebbe a háborus világba, hogy is lenne vége a háborúnak, mikor már még a tiz éves masinásbu is repülő gépet csinálnak; oszt meg tré-

fa ami fréfa, de a Varga Pista kriminális ügye még Denten se sárga répa, mert ha sárga répa vóna, nem az unter meg az óberkorton, de a stórba vóna. Oszt hogy eddig két tanura már embert is akasztottak, hatvanhétre pedig a bőribe nem férő masinábu csak repülőgépet csinálnak. Hej de szép peda az a 150 talléros denti masinás peda, legkivált ha raki strimplibe az Ilka, hát már hogy is ne fájna utána a Pesta szive?

No hát hogy Denten a Pesta masina gazda nélkül maradt, már csak átnézek Dentre oszt megkecsolom: dzsápot, mert a masinás éjjelre dolgozik, oszt nappal meg fogok segíteni a denti misziszeknek moslékot hordani.

AMERIKAI MAGYAR LAPOK- BÓL.

A SAJTÓT

általában meg szokták becsülni a jó érzésű magyarok. Ha nem is nagyon, de mégis elismerik és méltányolják azt a fáradságos munkát, amelyet a magyarság érdekében végzünk. Itt is így volt eddig, most azonban mintha más szelek kezdenének fujdogálni. Legutóbbi mulatságainknál a Szt. László Egyletnél az Amerikai Magyar Népszava, a Kálmán János Egyletnél pedig a Bridgeport kiküldött tudósítóját érte súlyos bántalom. Ugy látszik, hogy egyes tudatlan jegyszedők és elnököcskék kisisteneknek képzelik magukat s azt hiszik, hogy a sajtó embere olyan kutya, amelyet meg-rughat mindenki. További kellemtlenségek elkerülése végett kijelentjük, hogy ezután semmiféle mulatságról, bátról nem hozunk tudósítást, ha onnan belépő jegyet nem küldenek. A tiszteletjegy nem a 25 cent megtakarítására, hanem arra szolgál, hogy a kiküldött tudósító szabadon járhasson-kelhessen, mikor fáradságos munkáját végzi a rendező egylet érdekében.

(“Bridgeport.”)

Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő New Brunswick és környékén. Különös gondot fordít lakodalmi és temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.

HERZOG ZSIGMOND

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

kieszköztől bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
116 NASSAU STREET, NEW YORK.
Este és vasárnap: 955 Second Avenue.



**CSAK KENJE
REGGEL a LÁBÁRA
a PEDISINT,**
azután ne törődjön semmivel.
Táncolhat éjjel-nappal.

A LÁBA

nem izzad,
nem fáj,
nem íradt
nem ég,
nem hólyagos,
nem bütykös,
nem tyukszemes.

Egy nagy családi dobozzal,
több hónapra elegendő, \$1.

Clevelandi

Korona Gyógyszertár
2812 EAST 79th STR. I.
CLEVELAND, OHIO.



CLEVELANDI HISTÓRIÁK.

“Régi idők, régi nóták”...

NÉHAI való Kuzma András és “lisztes” Molnár József komák voltak. Egyszer Molnár Józsefnek megfájult az egyik lába és otthon maradt. Unalmában elbicegett Kuzma komájához egy kis beszélgetés irányában. A beszélgetés vége az lett, hogy a komák átnéztek Sztópák Gyuri “bácsihoz”, az utca másik oldalára, merthogy a sok beszédől kiszáradt a gége, hát megkivántatódott egy kis locsolás.

Némi locsolások után hazafelé indult a két koma. Molnár kegyetlenül séntitott, sokkal inkább, mint azelőtt. Egyszer csak megszólalt Kuzma koma:

— Komám, amikor idejöttünk, maga a másik lábára séntitott!

— Ejnye, hát eltéveszti néha az

ember! — magyarázkodott Molnár koma.

Igy sült ki, hogy Molnár komának nem annyira a lába fájt, mint inkább szeretett volna kissé elmaradni a gyárból.

*

Kuzma András, Molnár József és Makranszky János voltak valamikor a clevelandi “magyar háromság.” Az első kettő már régebben, az utóbbi pedig nemrégiben bucsuzott el az árnyékvilágtól. A három kuruc Sztópák Gyuri “bácsinál” szokta tölteni az időt meg a mérgezt, ha szabad idő kerütközött.

A még most is élő Németh András jóval fiatalabb volt, de ő is hozzátartozott a bandához. Egyik téli napon éppen Sztópáknál fogyasztották a mérgezt, amikor Makranszky kisütötte, hogy jó volna egyet szánkázni. Sztópák lótarató ember volt és “Dsentlemen” nevű paripáját messziföldön ismerték. Azt mondta tehát Sztópák, hogy nincs kifogása a szánkázás ellen, ha Németh befogja a lovat és el is hajtja, merthogy Németh huszár volt valamikor, így tehát ért a lóhoz.

Közben kitanította Sztópák Németh Andrást, hogy ültessék Makranszkyt a hátsó ülésbe és vigye el a szánkázókat a Platt Streetre, ahol akkor Demkónak szalonja volt. Igyanak nála egyet s mikor hazafelé jönnek, Németh huzza ki a szánka közepén levő nagy szöveget, csapjon egyet a “Dsentlemen”-re és többet hátra se nézve, vágasson haza. Így is történt. A szánka ugyanis két darabból állt,

SOROZÁS.

SOROZZÁK a legényt
Büszke katonának:
Sorozó ajtóban
Ott pislog a bánat.

Kiknek a kezébe
Hites irást adnak:
Sorozó ajtóban
Hej, sirva fakadnak.

s mikor Németh kihuzta az összetartó szöveget és a lóra csapott, a rándulás következtében, a szánkó hátsó része lemaradt az öreg Makranszkyval a nagy hóban.

Németh András hazavágtatott a szánkó első részével és ott elmondta Sztópáknak, hogy mi történt. Sztópák szerette a tréfát és ugyancsak “megtrított” Némethet. Majd pedig elindultak a lemaradt Makranszky keresésére, aki még mindig ott ült a szánkó lemaradt részén a nagy hóban. Szidta Sztópákot és Némethet, mint a bokrot.

A kibékülés megtörtént azután Sztópáknál, de Makranszky nem ment többé szánkázni a Sztópák alkalmosságán.

Hát így mulatkoztak Clevelandban a régi magyarok, akik azóta legnagyobb részt elköltöztek oda, ahol nem szánkáznak és nem is háboruszkodnak az emberek.

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.
Fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme.

Gulyás Györgyöt

minden magyar ismeri Detroitban, azért nem kell róla sokat mondani. Elég az hozzá, hogy nézzünk be hozzá.

GULYÁS GYÖRGY

65 West End, Detroit, Mich.

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79. STR., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.
A magyarok régi barátja.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Betéteket elfogad
és kamatoztat a
Németh János Állami Bank
395 BROADWAY
NEW YORK

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre \$2.00

Magyarországra egy évre \$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th, 1916, at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act of March 3, 1879.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

“Válogatják a legények elejét”... Igy mondja ezt a régi magyar katonanóta. Amit egy-két év előtt még csak gondolni se mert volna senki, bekövetkezett a szabad, független és demokratikus Amerikában. Sokáig azzal dicsekedtünk, hogy ez boldog ország, mert nem viszik erőszakkal katonának a legényt, most azután alaposan megváltozott minden. A három év óta tartó megszárlás megváltoztatta a régi világot, ledöntötte a régi alapokat és itt is bekövetkezett a kötelező katonáskodás. Más ugyan a forma, mint Európában, de a lényeg ugyanaz, mert akár tetszik, akár nem, mégis csak erővel katonának viszik azt, akít testileg arravalónak talál a sorozó bizottság.

Csak természetes, hogy ez a hirtelen változás nagy rázkódásokat okozott és bizony a legtöbben nem valami nagyon örülnek a katonai kifejezés szerint való “angyalbőr”-nek. Egyes helyeken zavargások is voltak a sorozások miatt, de a zavargások elcsöndesedtek és lassankint beletörődnek az emberek a

változhatatlanba. Csak az a remény biztatja a katonának szorított legényeket, hogy Európában hamarosan elhallgatnak az ágyuk és nem kerül sor arra, hogy a demokratikus Amerika fiainak százezrei is elpusztuljanak abban a megszárlásban, a mit Európának “isten kegyelméből” való uralkodói zuditottak az igavonó népekre.

Az Egyesült Államok törvényhozásában csaknem napról-napra keserű kifakadások hangzanak el a háboru miatt, amely valósággal lenyűgözte ezt a csodásan fejlődő nemzetet. De mindez csak “eső után való köpönyeg.” Ez az ország kimondta a háboruut és most már vagy meg kell azt vinnia, vagy pedig a szövetségesekre való nyomással azt kell kivinnie, hogy megkössek a békét, amely csak annál kívánatosabb, mert a keveset beszélő, de annál jobban készülődő sárga emberek egyre veszedelmesebbekké válnak és nem lehetetlenség, hogy az Egyesült Államok a mindjobban terjeszkedő Japán-nal mérje össze jegyverét a közeljövőben.

Az Egyesült Államoknak tehát a gyűlölködés helyett arra kell töre-

kednie, hogy a válságos időkben minél egységesebbé tegye a nemzetet és minél előbb elhallgattassa azokat, akik csupa feltűnési viselkedésből hintegetik itt a gyűlölködés magvát. Igy azután nem is csoda, ha a négerök üldözése után a szerencsétlen külföldiekre került a sor, akikre valóságos hajtóvadászatot rendeztek az olombánya vidékeken. És ez az üldözés sok ideig tartó szegényfoltot hagyott maga után. A st. louis-i magyarok derekasan megállták helyüket és részoltgáltak az elismerésre a derekasan dolgozó bizottsággal s a St. Louisban megjelenő magyar lappal egyetemben.

Az idegen gyűlöletet nagyban hirdető “jingo” lapok munkáját alaposan elősegíti a nagyszáju Rooseveltt ezredes, akinek sok-sok “érdeme” van abban, hogy ez az ország háboruba keveredett s aki nagyravágyó örületében sárral dobálta az itt becsülettel dolgozó idegenek millióit csak azért, mert nem segítették vissza az elnöki székbe. A nagy idők igazán nagy jellemeket váltottak ki ebben az országban, de felszínre hozták azokat is, akiket valamikor nagyoknak tartottak, de most bebizonyosodott róluk, hogy csak nagyszáju néptribunok. És ezek között a legelső Rooseveltt ur, aki az őrjöngésben nem ismer semmiféle korlátokat.

A Verhovay egyesület költözködésével kapcsolatban ugyancsak erősen hangzanak a leckék és az egyesület tisztviselőiről alaposan leszedgetik a keresztvizet. Hát az bizonyos, hogy a költözködés kellemetlen is, meg költséges is, de már azt csak be kell ismernie mindenkinek, hogy egy hatalmas egyesületre végre mégis csak előnyösebb, ha központon fekvő nagyobb városban van a székhelye és nem Kutjabagoson.

Az előző konvenció csaknem egyhangulag elhatározta, hogy Pittsburgba kell áttenni a székhelyet és ez az intézkedés minden tekintetben helyes volt. Miért nem mosdatják tehát azt a néhány embert, aki az okosság, célszerűség és a többség határozata ellenére is mindenáron Kutjabagos mellett kardoskodik?!

Maholnap itt van Szent István napja. Magyar nemzeti ünnep ez, s ha valamikor volt, ugy most igazán van oka arra a magyarnak, hogy felkiáltson a régi énekkel: “Hol vagy István király”?!

Aki a ROLAX-ot

Egyszer megismeri:

Azt a hideg többé

Soha ki nem leli.

A nyavalya abba

Soha többé nem kap,

Egészséges lesz, mint

Tölgyfaerdőn a makk.



A ROLAX

a legjobb hashajtó ülő és álló munkásoknak és bányászoknak.

Nagy doboz postán küldve \$1.10.

Óvakodjék az utánzatoktól!



Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.



A GARABONCIÁS KELETI BOLYONGÁSAIBÓL.

TRENTONBAN és Roebing-en ugyancsak jól sikerült a sorozás. Szatmáry Józseffel, a vén kurucral soroztuk a betegeket. Roebing-en azonban az egyik bodi alaposan megcsöknyösödött és vissza akarta csinálni a sorozást, vagyis a betegeit vissza akarta kérni. De Mizzankó nem azért békebíró Roebing-en, hogy megtűrje az ilyen szégyent. Meg is ijedt a makrancos bodi a békebírótól és rögtön békén maradt. Mert hát Mizzankó olyan békebíró, akitől még a muszkák is félnek, mert alaposan elhuzza a nőtájukat, ha egy kis parázs verekedést rögtönöznek a muszka atyafiak.

Trentonban az egyik bodi állandóan potyán olvasta a Dongót, de el is érte őt a Dongó átka, mert az oldalbordája megitta előle a mérgeket és a bodinak egész vasárnap fájt az oldala, mert sehogy se juthatott mérgeshez. De így jár az, aki nem soroztatja be magát Szatmáry doktornál.

Egy trentoni jegyespár elindult a városba bevásárlás irányában. A görli büszkén mondogatta, hogy nem kell félni, merthogy van elég pénz a "széfben", mármint a strimfliben. Utközben azonban borzasztó szél kerekedett és ugyancsak kapdosta a görli szoknyáit. Mikor azután nagykeservesen megérkeztek a boltba és a görli hozzányult a kényes szekrényhez, mármint a jól megtömött strimflihez, hát majd úgy járt, mint a Lót felesége, mert a nagy szélben a harisnya lecsuszott és a szél elvitte a wertheim szekrény tartalmát. Így jár az, aki nyitva hagyja a kasszát.

Aki a sorozások idején el akarja kerülni a nagyobb veszedelmet, soroztassa be magát Szatmáry doktornál és szurja le a betegeket, mert aki bujdosik, az könnyen úgy járhat, mint a híres román atyafiak, akikről Zámbery szerkesztő rángatta le a leplet de úgy, hogy még az oldalbordájuk is ropogott.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

(Megrovási kaland.)

McKeesport, Pa. 1917. aug. 2.

Tisztelt Dongó ur:

Nem állhatom meg, hogy szóvá ne tegyek valamit. Itt ugyanis a tótok, szerbek és esehék nagy parádét rendeztek és azt akarták mutatni, hogy ők elmennek Európába a mi testvéreink gyilkolására. Hatósági felszólításra néhány magyar egylet itteni fiókja is résztvevett a tüntetésben a jobb érzelmű magyarok nagy megbotránkozására. A gyászmagyarkák csak az irás szavaival védekezhetnek, amely tudvalevőleg ezeket mondja: "Bocsáss meg nekik, mert nem tudják, hogy mit eselekszenek."

Egyébként pedig vagyok tisztelettel az igazmondó Dongó előfizetője

Z. M.



Idestova maholnap már
Mégis beköszönt majd a nyár,
Az emberek máris unják
A régviselt téli gunyát.
Nyári ruha, szalmakalap
Siegelnél a hosszú falat
Szép sorjában végigülte.
Nincsen olyan anyaszülte,
Aki meg ne lelje nála,
Mit kíván a szeme-szája.

SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.



PÁTENT ICIG

törülmetszett okoskodásai.

BLAUFLECK Náci tolálkozta o Grün Iciggel. Oz özletrül beszélgették.

— Hod medj az özlet, Icig?

— Küszönöm, ódj mint a jüvő esztendüben.

— Hod-hod?

— Nü az özlet évrül-évre roszszabbul medj, az idén meg ógy medj mintha jüvő esztendü valna.

Osz-posz. Oz omerikános modjor ojságok üzlete is okkurát ódj medj, mintho mán a jüvő esztendü valna.

— Mondjál sak Pinkász, ho te tonálnál sábesz este ed erszénj okibe von 1000 floren, eltennél te ozt a pénzt?

— Hászt-e fróg!... Elüször is mast nines sábesz este... másudszor nines von itt erszénj... és hormodszor minek feleljek én most erre?

Okkorát idj beszélük oz ántántul a diplomátok a bekérül. Oszogyák, hodj előszür is nines sábesz... másudszor nines von béke... és hormodszor minek feleljenek erre rá.

FÖLDIKÉM!

Gázbombákkal mulattassanak téged, ha ellopod a más Dongóját!

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad

Gábor István főtitkár

809—811 MARKLE BANK BLDG.,

HAZLETON, PA.



DIŞZNÓFÜLÜ CŞELFI JÓŞKA

pénzváltó és farizeus delirium tremenciái.

AZT mondják, hogy a becsületes embelynek nehéz az élet. De nem is csoda, melyt a becsületes embely számaly, mály pedig a számalynak sose volt könnyü.

A szalonosoklya mály igen lyájlyt a lyud, most mály attul talytok, hogy a bankály ulyaklya is soly kelyül. Ezt pedig nem igen szlyetném, melyt nemcsak Dániában büzlik valyami.

A bolybélyok is mindég okoskodnak. Mály megint fölemelték a hajnyilyás ályát. Mály pedig az én hajamon nincs sok nyijni valyó, hát mélyt fizessek én is többet. Inkább a fülembül is levágotok néha egy dalyabot, csakhogy ne szedje ingyen a koszkapalyó a pénzt.

Mály megint kell pénz a hazának. Hát mit akaly az a haza? Allya való vagyok én, hogy a hazának vagy másnak adjam, amit összekapalygattam, hol gölybén, hol meg nem egyenesen.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R. Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

Bábás Józsefné
FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

Jókívánságok

a két Virginiából.

(Dantei kívánságok.)

— Ugy szeressenek téged, mint Varga Pistát, ha ellopod a más Dongóját.

— Csináljanak neked repülőgépet, mint a danteiek Varga Pistának, ha potyán olvasod a Dongót.

— Még az angolok se fogadjanak el szomszédjuknak, ha le nem szurod a betegeket.

(Monavillei kívánságok.)

— Szeressenek téged, mint Lacit a tekenős béka.

— Ne akarjon veled még a tekenős béka sem egy kosztion lenni, ha lenyelled a betegeket.

(Holdeni kívánságok.)

— Ne találj te Holden-ben gummicipőt, ha elnézed a más Dongóját.

— Még a miszisz előtt se szegved bevallani, hogy neked sose volt, meg nem is lesz beteged a zsebedben.

— Legyen bogár a füledben, ha még a Dongó hátramosztatójától is sajnálsz a betegeket.

(Bondtowni kívánságok.)

— Feketedjen meg a jeggyürüd, ha még völegény korodban se nyomod ki a betegeket.

— Egy dollár 75 centért végy te aranygyürüt, ha potyán olvasod a Dongót.

A MAGYARSÁG FIGYELMÉBE.

A Dongó előfizetői olyan rohamosan szaporodnak, hogy a lap megjelenését követő néhány nap múlva teljesen elfogynak az előző számok. Azért tehát, aki a lap megjelenése után fizet elő és véletlenül nem kapná meg az előző számot, legyen türelemmel a következő szám megjelenéséig.

A Dongó 10 éves jubileumi számai fogyófélben vannak és augusztus vége után — sajnálatunkra — nem küldhetünk belőlük az új előfizetőknek, de majd a 15 éves jubileumi számot megkapja minden rendes előfizetőnk.

A. STRASSBURGER & CO.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDÉGLŐJE.

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megynálna utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

MIÉRT LETT A

PARTOLA

MINDEN- KINEK ORVOSA?



MERT

egy évtized óta meggyőzött mindenkit arról, hogy az egészség megőrzéséhez nélkülözhetetlen;

bebizonyult, hogy messze felülmúl minden más gyomor és vértisztítónak hirdett orvosságot, vagyis nincs nála jobb gyomor- és vértisztító szer;

mindenki tudja, hogy gyorsan, biztosan hat; férfinek — nőnek, gyermeknek — agnak egyformán használ, mindenkinek javítja egészségét.



Egy nagy bádogdoboz valódi Partola gyomor- és vértisztító gyógycukorkát egy dollárért, hattal öt dollárért küld a feltaláló és egyedüli készítő:

PARTOS PATIKA
160 Second Avenue
New York, N. Y.

HAYNES

“Amerika Első Autója”

Az autopiácokon levő Haynes gépek Amerika legjobb könnyű “6”-osai.

A KÖVETKEZŐ előnyök tették a Haynes gépkocsit Amerika legjobb hat cilindres “gépkocsijává”:

- Egytől hatvan mértföldnyi sebességgel mehet óránként “high gear”-en.
- $7\frac{1}{2}$ másodperc alatt nyerhet 0-tól 30 mértföldnyi kezdő sebességgel.
- “High gear”-en mehet bármilyen hosszú és magas dombra.
- Nagyobb hajtóerőt fejt ki mérsékelt sebesség mellett iszapban, vagy homokban, vagy hóban, mint bármely más $3\frac{1}{2} \times 5$ incs. 6 cilindres gép.
- A gép föntartása mértföldenkint, számítva a gummikerekeket, gázolint, olajat és javítást, átlag $3\frac{1}{2}$ cent.

A gépköcsi önmagáért beszél a tulajdonos kezén.

A föntemlitett “rekordok”-at a Haynes gépköcsi elérte és naponta megismétli körülbelül huszezer helyen és pedig átlagosan az első három évi használat alatt, ha rendes körülmények között használják a gépkocsit.

“America’s Greatest Light Six” néven ismerik a Haynes minta gépkocst. És ha Ön vásárol egy Haynes gépkocsit, ugyanazt a dolgokat fogja tapasztalni.

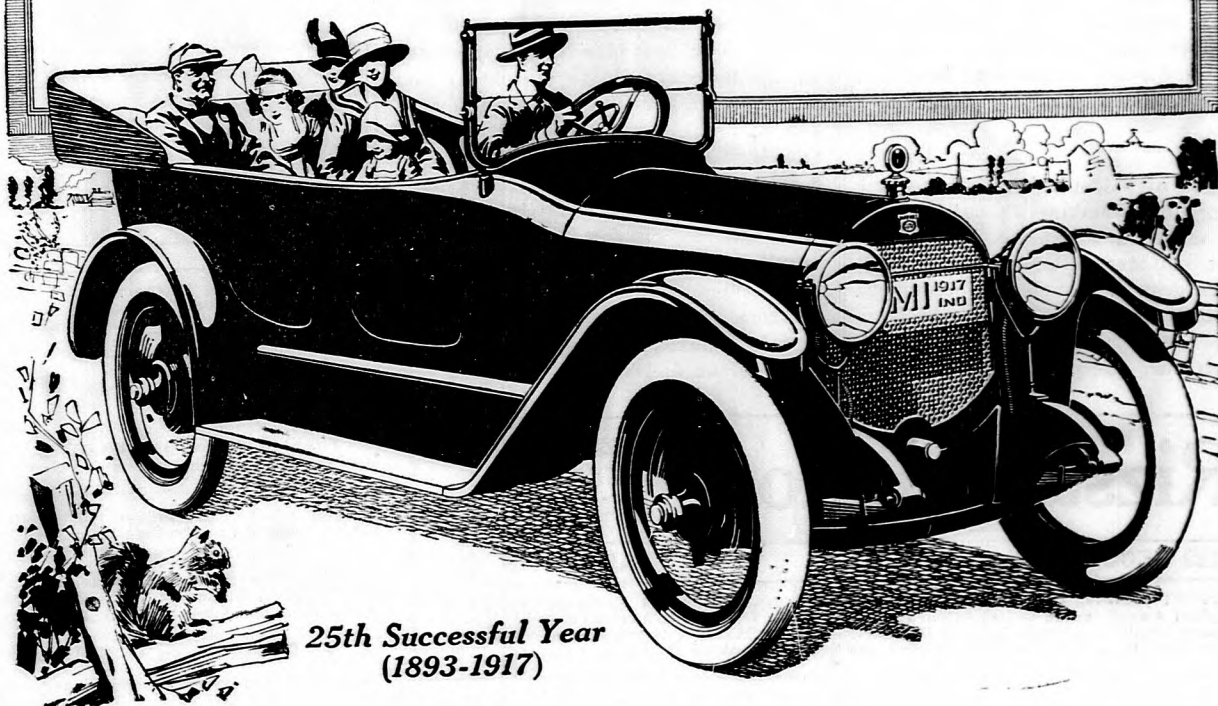
Kérjen nagy képes árjegyzéket és szívesen küldünk Önnek díjtalanul.

THE HAYNES AUTOMOBILE COMPANY, Kokomo, Ind., U. S. A.

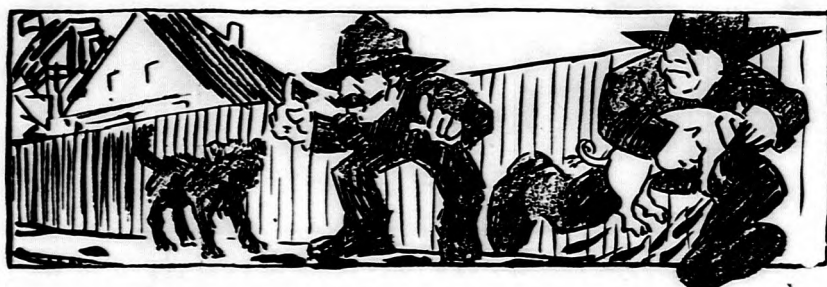
HAYNES
“America’s Greatest Light Six”
\$1595—\$1725
Drótnélküli kerékekkel együtt.

All Prices F. O. B.
Kokomo

HAYNES
“America’s Greatest Light Twelve”
\$2095—\$2225
Drótnélküli kerékekkel együtt.



25th Successful Year
(1893-1917)



MÁJNER HISTÓRIÁK.

(ESETEK A KÉT VIRGINIÁBÓL.)

A teknősbéka. — A cimbalmos bodi. — A válópör. — A megijesztett tehén.

A WEST VIRGINIA állambeli Monaville-n egy Laci nevű betyár burdon élő májner fogott valahol egy teknős békát, amit elnevezett angol kémnek. Házzól-házra eljárt dicsekedni a kémmeleg és féllábon állva kért neki tejet. Végül a "cuper"-nek is bemutatta a békát. A "cuper", hogy hamarabb szabaduljon a nem kívánatos boditól, azt ígérte neki, hogy ha egy tányérből eszik a békával és illendően kihizlalja, akkor öt tallért ad neki a békáért. A bodi megörült az ajánlatnak és estére egy tányérből evett a betyárburdon a békával. Csakhogy még a béka is megutálta a bodit és éjjel gyönyörűen megszökött. A bodi most kétségbe van esve, hogy mi lesz az öt talléréjával.

Danten az egyik bodi cimbalmozni tanult s annyira verte a cimbalmot, hogy még a kotló is felállt, majd pedig leugrott a tojásról és táncolni kezdett. Annyira járta a kotló, hogy még a szobapadló is kevés volt neki, felugrott tehát a cimbalomra és annak rendje-módja szerint, letette a garast a cimbalomra a muzsikáért.

Egyik új holdeni (W. Va.) bodinak összegyűlt lassankint 78 dollárja. A bodi megunt a nehezen kuporgatott pénzt, elhatározta tehát, hogy elmegy a Kentucky állambeli Catlettsburgba és ott megindítja a válópört. Az ilyen válópöröket pedig nagyon szeretik Catlettsburgban a nagy üvegből kis

pohárba töltögetők és így a holdeni testvér hamarosan elvált a 78 talléréjától. A válópör elintézése után szomorúan botorkált hazafelé, míg a válópört keresztülvívó fiskálisok megégedetten nekiláttak a libanyaknak.

A hazafelé bandukoló bodi utközben összetalálkozott egy bodival, aki igaz hitves módjára él dollárkáival, de nem is csoda, mert Crenco-n dolgozik, ahol Beddow "cuper" igen szereti a magyarokat és adna munkát akár száznak is egyszerre. Szóval a dollárkáját megbecsülő bodi három tallért adott az elvált bodinak utiköltésére s így azután hazamehetett a pénzétől megvált májner.

Wanda-n magyar bányász lakodalom volt, amelyre kivonultak Ethelkából a páros és páratlan májner. Reggelig tartott a mulatság s mikor a Rákóczi huzta távozásra a cigány, az egyik bodi, aki még a belét is kiténcolta volna, ha oda nem lett volna kötve, nagyon elszomorodott a távozásnál. Mer aszongya ivott is, evett is, no meg táncolt is százegyk, de még nem ölelt senkit. Fejés után éppen ki akarták hajtani a tehenet, de nem igen lehetett, mert az illető bodi a tehen elé állt és elkezdte ölelgetni. A tehén egy darabig tűrte a kelletlen ölelgetést, de egyszer csak nagyot ugrott és alaposan ottmaradt az ölelgető bodi.

Azóta a tehén, ha nagybajszu emberrel találkozik, messzire kikerüli, mert fél az öleléstől.

Rizsák János

**PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE**

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az óhazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŐ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulatúsilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

HÁBORU.

EGYRE szól az ágyu,
Egyre hal az ember;
Tajtékját még folyton
Turja a vértenger.

Mikor jut eszükbe
Már az embereknek,
Hogy bolondok, akik
Másért verekednek?!

CSAK MAGYARUL.

I.

MEGHIVO!

Tudomasara adom a Flint Magyar-
sagnak, Flogy

AUGUSTUS HO 4 DIKEN

Lukacs Jancsi es Tarsai

NAGY BALT RENDEZ

et Kovacs Elek Fele Termeben
Kezdeté este 6 Orakor Vege Salva
Nok nem Fizetnek.

At legyen mindenki a ki jo Zenet
Akar Hallani.

II.

FIGYELMESZTÉTES.

Kérem azon honfitársaim akik
sorozás alá kerülnek hogy utbaigazítás véget keressenek engem fel
irodamba.

Nem akarnám hogy esetleg avatlan
prókátorok magyar embernek
bajt okozzanak.

HONFITÁRS!

Már az aratás is megvolt, hát a te
betegeidet mikor aratja le a Dongó?!

WEST SIDEI TAXI & EXPRESSES CO.
2187½ W. Jefferson Ave. DETROIT, MICH.

VITEZ ÉS KLEIN

tulajdonosok.

Akinek szállítani valója van, vagy aki
automobilonni szeret, az szóljon be hozzánk.

Ki a magyar étkezésnek
S tisztaságnak jóbarátja:
New Brunswickon Bánóczy-nál
Mindezeket főtallálja.
Szállást talál ott a magyar,
Jól is lakhat éttermében;
Olcsón és jól lakhat nála
S nem is marad soha éhen.

BÁNÓCZY JÁNOS

37 FRENCH ST. NEW BRUNSWICK, N. J.

A new yorki magyarságnak legkedveltebb
étkező és szórakozó helye a
NEW CAFE MONOPOL
145 Second Ave., New York, N. Y.
Bankettkre, lakodalmi és színház utáni
lakomákra különös gond fordítva.

Tulajdonosok:

E. Rosenberg és C. S. Lowy.

HÁBORU
VAN MOST
A
NAGYVILÁGBAN.

....

Aki néhanapján fel akar vidulni,
az rendelje meg a

DONGÓT,

amelynek ára egy egész évre
csak

KÉT "BETEG".

Minden egész éves új előfizető
kap egy szép könyvet ingyen.

Ez a kedvezmény

csakis 1918 augusztus végéig tart



A Dongó címe:

276 - 25th Street,
Detroit, Mich.

TALÁNY.

Mi ez?

Ké	T	6-h	ÁÁÁ
ő	y	e	o

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1917 szeptember 8.

A július 15-iki számban közölt talány megfejtése:

Kínai kinok.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Hornyak János, Varga István, Marosi Károly, Nagy József, Kovács János, Klein M.

A jutalmul kitűzött könyvet Marosi Károly (Perth Amboy) nyerte meg.

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

A múlt szám megjelenése óta a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Takács György (Homestead), Marosi Károly (Perth Amboy), Varga István (Akron), Szabó Károly (McKeesport), Szkalos Kornél (Duquesne), Demeter K. J. (New York), Beeze L. (Beaverfalls), Bazsó András (Cleveland), Szatmáry József (Trenton), Horváth György (Chicago), Kemény Sándor (Cleveland), Gagy B. János (Youngstown), Ajler Ferenc (Lackawanna).

Fogadják a Dongó köszönetét! Reméljük, hogy a jövő számban még hosszabb névsort közölhetünk.

ALEXANDER DÉNES

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök.

SZABADALMAKAT

kieszközt bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.

131. E. 23. UTCA, NEW YORK, N. Y.



A DONGÓ POSTÁJA.

V. I. A betegeket köszönettel vettük. Legyen máskor is szerencsénk.

P. A. Igaza van, de hát nem mindig a névtől függ a becületesség. A két "beteg" kórházba küldtük.

G. J. A jelentést megkaptuk és közreadjuk. Várjuk a folytatást.

Z. M. Hát bizony ez nagyon szomorú dolog. Jobb lenne talán nem is szólni az esetről.

M. K. Köszönjük a jóindulatot meg a két "beteg". Bárcsak többen követnék a jó példát.

Majner. Máskor hagyjon békét a plajbásznak. A küldött dolgot Muffol gondjaira bíztuk.

K. J. Köszönjük, nagyon finoman vagyunk. Igaz, hogy az öreg Dongó egy csöppet majd meghalt, de máskülönbben nincs baj.

Zsiga. A dolgok elég sikerültek. Küldjön minél többet.

J. K. Még a Mackie-n sem árulnak tintát?! No, de azért lesz belőle valami.

M. R. Muffol gondjaira bízunk.

O. K. A história nagyon jó, de a "beteg" se volt rossz. Legyen szerencsénk minél gyakrabban.

A. H. A küldött dolgot megkaptuk és el-tettük arra a számra, amelyben a vice-verseny lesz.

B. J. Földikém! Tegyen úgy, mint Pál apostol. A maga szép szeméjért nem hagyjuk ki a hirdetések a Dongóból.

Sharpsvillei. Nem lehet ám kidongani az ilyesmit.

Több dolgról máskor szólnunk.

Prokopp Tamás magyar ember

Tetőtől talpáig,

Nála még az ellenség is

Jóbarátta válik.

Magyarosan adja a szót,

Nem hímez, nem hámoz;

Nem ver oda minden garast

Kétszer a fogához.

Akinek ez, amaz

Kellene a házhoz.

Nézzen be csak bátran

Prokopp Tamáshoz.

PROKOPP TAMÁS
626 South Str., Detroit, Mich.AMERIKAI
MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE)

Alakult 1892

1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.



Tagja lehet minden testileg és szellemileg ép és egészséges 16—50 év közötti férfi és nő, vallás és nemzetiségi különbség nélkül.

Felvételi díj korkülönbség nélkül 2.00 dollár.

Évi tagsági díj 2.00 dollár.

HAVI TAGSÁGI DIJAK:

16 éves	1.00	28 éves	1.60	40 éves	2.20
17 "	1.05	29 "	1.65	41 "	2.25
18 "	1.10	30 "	1.70	42 "	2.30
19 "	1.15	31 "	1.75	43 "	2.35
20 "	1.20	32 "	1.80	44 "	2.40
21 "	1.25	33 "	1.85	45 "	2.45
22 "	1.30	34 "	1.90	46 "	2.50
23 "	1.35	35 "	1.95	47 "	2.55
24 "	1.40	36 "	2.00	48 "	2.60
25 "	1.45	37 "	2.05	49 "	2.65
26 "	1.50	38 "	2.10	50 "	2.70
27 "	1.55	39 "	2.15		

Minden tag a felvételi korának megfelelő havidíjat fizeti teljes életében.

Régi tagok a jelenlegi koruknak megfelelő havidíjat fizetik teljes életükben.

Osztályok alakíthatók az Egyesült Államok és Canada minden részében. Ahol osztály nincs, 3 egyén is alakíthat új osztályt.

Minden kérdezősködéskor azonnal válaszol és nyomtatványokat küld a titkári hivatal.

DEZSŐ JÁNOS,
elnök.WALKÓ JÁNOS,
titkár.BÖLCSHÁZY FERENC,
pénztárnok.MAGYAR TEMET-
KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR.



Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban.



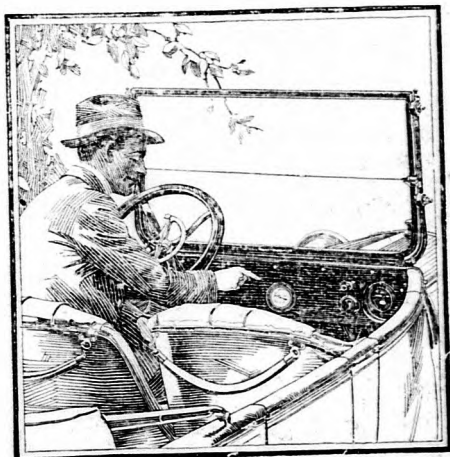
BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.

Inter-State



Használjon kevesebb gázolint.

Könnyen látható — itt a szerkezetlap közepén — az Inter-State gázolin mérő. A mérő mögött, a tetőzet alatt van a gázolintartály, amely “táplálja” a valve-in-head motort. Egy tekintet erre a mérőre nemcsak kizárja, hogy kifogyjon ön a gázolinból, hanem leszögezi azt a tényt is, hogy az Inter-State nem használ sok gázolint, amint ezt a megtett távolsággal való összehasonlítás után ezer meg ezer autómobiltulajdonos tapasztalta már. Pontos följegyzések szerint az Inter-State mérő tulajdonosok átlag 17.27 mérföldet tesznek meg egy gallon gázolinnal óránként. Ez a rekord naponként hajtott autómobiloknál, eltekintve a körülményektől — s főképp attól, hogyan hajtották a gépkocsit. Érdeklődjék e gazdaságos készülék iránt, mielőtt gázolint vásárol bármilyen kocsitartályába.



ARATÁS UTÁN.